

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

PRZESKOCZKA



O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

...czyli 'niewierna żona'. Takim właśnie mianem – PRZESKOCZKA – określano w staropolszczyźnie rozwiązłą i skłoną do uciech cielesnych niewiastę (jako że chętnie przeskakiwała do cudzego łóża). W XIX w. Samuel Linde definiował PRZESKOCZKĘ jako 'pannę bez wianka, pannę po połogu', a 200 lat przed nim inny Samuel – Twardowski, jeden z naszych najznakomitszych poetów barokowych – użył tego właśnie słowa na określenie samej bogini miłości: „Parysa wyrok bardzo ladaiaki: Jabłko miał dać godniejszý, nie przeskoczce takiej”.